

٢٧٤٦





قرار الائتمان

# شركة مبارك مرعي السلومي للمقاولات

## إشعار مباشرة العمل Effective Date Notice

1	Emp. Data	<p>الاسم: محمد ناصر كريمة Name: <u>محمد ناصر كريمة</u> رقم الموظف ID No: <u>٢٦٤٧</u>          الأدارة: Department: _____          قسم: Section: _____          تاريخ المباشرة: Starting work at: <u>٢٠٢٣/١١/٥٢</u>          الجنسية: Nationality: <u>العازم</u>          توقيع المدير المباشر: <u>أ. سالم العازم</u> توقيع الموظف: <u>Zaynab Karim</u></p>	1
---	-----------	--	---

2	Employ. Dept.	<p>To: Personnel Department. .</p> <p>نأمل اعتماد مباشرة العمل للموظف : إلى : شؤون الموظفين</p> <p>Please be advised that, the EMPLOYEE :</p> <p><input type="checkbox"/> Started the work for the first time. التحق بالعمل لأول مرة بتاريخ <u>٢٠٢٣/١١/٥٢</u> م</p> <p><input type="checkbox"/> Joined the work after vacation. التحق بالعمل بعد الإجازة بتاريخ <u>٢٠٢٣ / ١١ / ٥٢</u> م</p> <p>مدير الموارد البشرية _____          الاسم: _____          التوقيع: _____          التاريخ: <u>٢٠٢٣/١١/٥٢</u></p> <p>شئون الموظفين _____          الاسم: <u>خولة بوحوش</u>          التوقيع: <u>خولة بوحوش</u>          التاريخ: <u>٢٠٢٣ / ١١ / ٥٢</u></p>	2
---	---------------	--	---

3	HR use only	<p>الاعتماد النهائي المدير التنفيذي</p> <p>التوقيع: _____</p> <p>التاريخ: _____</p>	3
---	-------------	---	---

\* صورة لمحاسب الرواتب

\* الأصل لملف الموظف

MMS-HR-EDN-0001

٢٠٢٣ / ١١ / ٥٢

Scanned with CamScanner

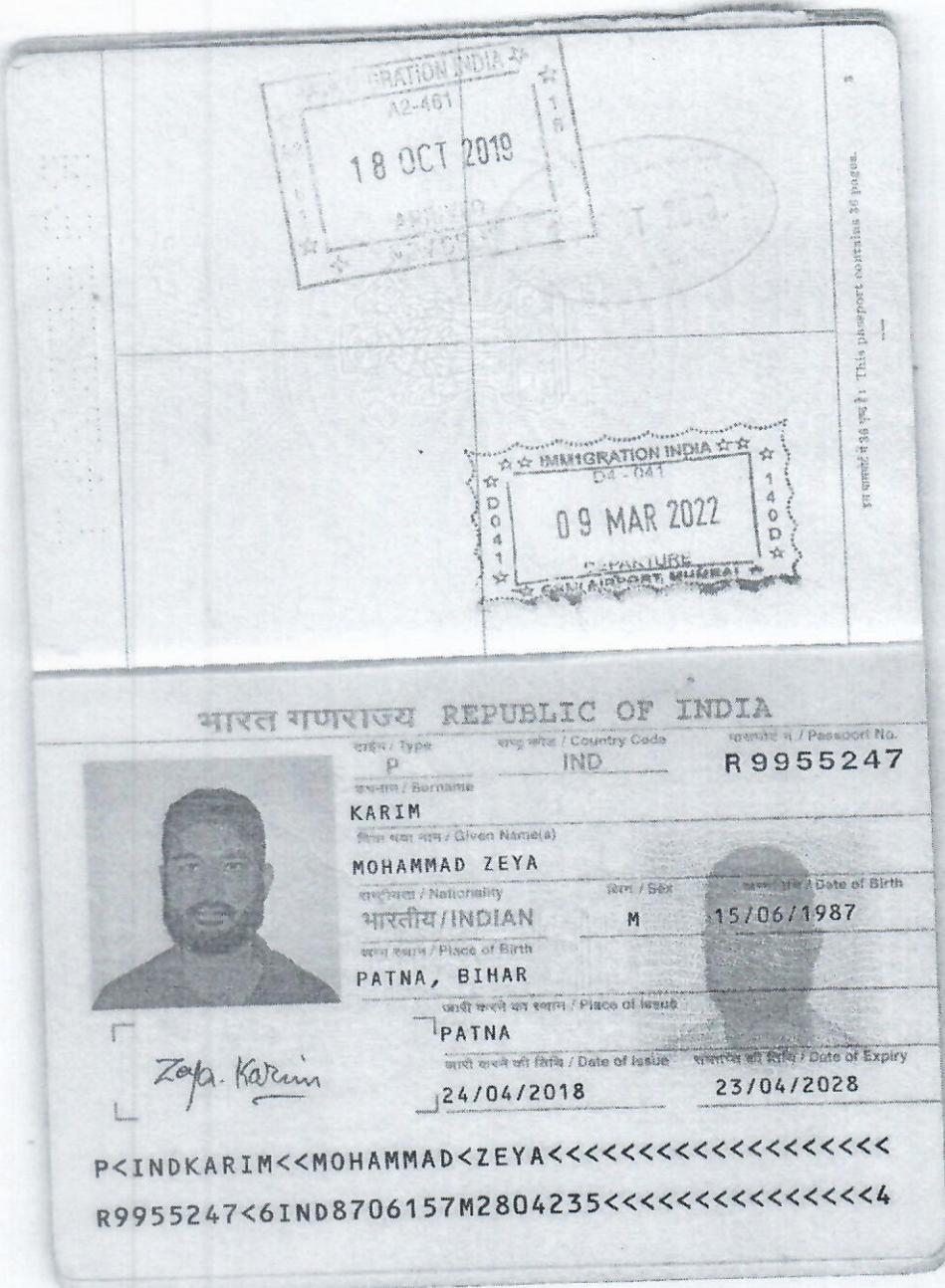
# شركة مبارك مرعى السلومي وشركاه للمقاولات

AL SALOMI

## تفاصيل عرض العمل Job Offer Specification

02/09/2023	تاريخ العرض Date	Indian	الجنسية Nationality	Mohammad zeya karim	الاسم Name
According to the work	الفرع Branch	Projects	الاداره Division	Mechanical ENG	الوظيفة Job Title
Offer Detail					
مدة العقد (1 سنة ) The duration of the contract ( 1 Year)					
MONTHLY		الراتب والعلاوات SALARY			
4560		الراتب الأساسي Basic Salary			
1140		بدل اضافي Over time allowance			
300		بدل اعانته Food Allowance			
By the company		بدل سكن Housing allowance			
By the company		بدل انتقال Transportation			
6000		اجمالي Total			
ميزات وشروط أخرى					
فترة التجربة : ( 90 ) يوما حسب نظام العمل والعمل السعودي اعتبارا من تاريخ مباشرة العمل . Probation period: (90) days according to the Saudi labor and workers system, starting from the date of commencing work					
أجازة سنوية ( 21 ) يوما مدفوعة الأجر عن كل ( سنة ) ميلادية خدمة . ( إذا كان الموظف سعودي على كفالة الشركة ) Annual leave is (21) days paid for each calendar service (if the employee is under the company's sponsorship)					
العلاج : توفير بطاقة تأمين طبي للعلاج داخل المملكة العربية السعودية ( إذا كان الموظف سعودي أو على كفالة الشركة ) Treatment: Provide a medical insurance card for treatment inside the Kingdom of Saudi Arabia (if the employee is under the company's sponsorship)					
تنكرة سفر واحدة كل سنتين للموظف مع انتهاء العقد (غير السعوديين) . ( إذا كان الموظف على كفالة الشركة ) Travel tickets every two years for the employee with the expiry of the contract for non-Saudis. (If the employee is on the company's sponsorship)					
تحمّل الشركة رسوم استخراج وتجديد الإقامة بعد اجتياز تقييم فترة التجربة - تغير السعودي ( إذا كان الموظف على كفالة الشركة ) The company bears the fees for extracting and renewing the residency after passing the evaluation of the trial period - for non-Saudi (if the employee is under the company's sponsorship)					
يُعتبر هذا العرض لاغياً في حالة عدم مباشرة العمل في التاريخ المحدد أدناه . .This offer is void if the business does not start on the date specified below					
 <u>C.E.O</u> <b>المدير التنفيذي</b>			 <u>HR</u> <b>الموارد البشرية</b>		
I agree to what was mentioned in the details of this offer, and I confirm that I am ready to start work within( and abide by the above clauses )					
أوافق على ما جاء في تفاصيل هذا العرض ، وأؤكد باشرتي على استعداد لمباشرة العمل خلال ( ) والالتزام بالبنود المدونة أعلاه					
DATE : التاريخ	SING : الترقيم	NAME: الاسم			
____ / ____ / ____	_____	_____			

MMS-HR-JO-0001



تأشيرة  
VISA

المملكة العربية السعودية  
KINGDOM OF SAUDI ARABIA



وزارة الخارجية  
MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS



Visa No.	6104437383	رقم التأشيرة
Valid From	17/10/2023	صالحة اعتباراً من
Valid Until	15/01/2024	صالحة لغاية
Duration of Stay	Days 90	مدة الإقامة

Place of issue	Saudi Mission In - Mumbai	الممثلية السعودية في مومباي - Mumbai	مكان الإصدار
Visa Type	Work - عمل	Work - عمل	نوع التأشيرة
Name	MOHAMMAD ZEYA KARIM	MOHAMMAD ZEYA KARIM	الاسم
Nationality	India - الهند	India - الهند	الجنسية
Passport No.	R9955247	R9955247	رقم الجواز
Ref. No.	1303575620	1303575620	رقم المستند
Ref. Date	17/10/2023	17/10/2023	التاريخ
Occupation	Mechanical Engineer - مهندس ميكانيكي	Mechanical Engineer - مهندس ميكانيكي	المهنة
Employer name	شركة مبارك مرعي السلومي وشركاه للمقاولات	شركة مبارك مرعي السلومي وشركاه للمقاولات	اسم صاحب العمل
Visa Fees	Free - بدون رسوم	Free - بدون رسوم	الرسوم

٣١٥٠١٣٥٠٨٢

For Visa Inquiry  
Please scan QR code



للاستعلام عن التأشيرة  
يرجى مسح رمز الاستجابة السريعة

1<INDKARIM<<MOHAMMAD<ZEYA<<<<<<<<<<<  
R9955247<6IND1506198731230420285<<<<<<<<<02



## Employment Agreement

Date 30/10/2023

An agreement is reached between the First Party & Second Party

First Party :

Name MUBARAK MARAI ALSALOMI



ولقد اتفق بين كل من الطرفين

Second Party :

Name MOHAMMAD ZEYNA KARIM

Nationality INDIAN

Passport No. R 9955247

Salary SR 4560 + 1140 + 300 = 6000 (10 HRS DUTY)

الاسم

الجنسية

رقم جواز سفر

الراتب شهري سعودي ريال

شروط :

- MECHANICAL ENGINEER
- 1) ي العمل الطرف الثاني أو بآى عمل يسند اليه من قبل الطرف الأول ولا يحق للطرف الثاني رفض العمل المسند اليه من قبل الطرف الأول.
  - 2) يسرى مفعول هذا العقد اعتباراً من تاريخ مباشرة العمل لدى الطرف الأول وندة العقد كاملين قاله للتجنيد تلقائياً في حالة رغبة الطرفين.
  - 3) يتحمل الطرف الثاني الرسوم والضرائب المفروضة من قبل الدولة ويجب عليه التمسك بعادات وتقاليد أو سوء السلوك فهو يتتحمل جميع الفحقات وما يترب عليه من ذلك.
  - 4) يؤمن الطرف الأول للطرف الثاني سكن اعزب وإذا رغب الطرف الثاني السكن خارج مسكن العد من قبل الطرف الأول يكون على حسابه الخاص.
  - 5) يتمتع الطرف الأول للطرف الثاني اجازة مدتها ١٥ يوم عن كل سنة خدمة متواصلة.
  - 6) يتمتع الطرف الثاني باجازة كل سنتين عمل متواصلة مع تذكرة واحدة مرجة.
  - 7) لا يحق للطرف الثاني فسخ العقد تمام مدتها وفى حالة الفسخ انه يدفع للطرف الأول راتب شهرين وقيمة التذكرة التي حضر بها من بلاده ثم يعود على نفقته الخاصة.
  - 8) اذا اتفق ان الطرف الثاني لا يجيد المهنة المتفق عليها يكون للطرف الأول الحق فى تحفيض راتبه على اساس انه عامل عادى وإذا رفض يتتحمل جميع المصروفات التي قدم بها من بلاده دون قيد او شرط.
  - 9) تعتبر الثلاثة شهود الاولى من الاتفاقية فترة تجريبية يحق للطرف الأول فقط انها العقد دون سابق انذار وعده الطرف الثاني إلى بلد على نفقته الخاصة.
  - 10) يتهدى الطرف الثاني ان يقوم بواجبه على اكمال وجهه وان يطبع التعليمات والأوامر التي تصدر اليه من رئيسه والمختلفة والعمل دون تلمزء او اعتراض.
  - 11) لتدوافع كل من الطرفين على ما ذكر اعلاه وهو بالكامل قوائمه العقلية ووقع بالرضاء والقبول.

الطرف الأول

First Party

الطرف الثاني

Second Party



# شركة مبارك مرعي السلومي للمقاولات

## إشعار مبادرة العمل Effective Date Notice

1	ID No: <u>102646</u>	Title: <u>Mech. Engineer</u>	Name: <u>MOHAMMAD ZEYA KARIM</u>	الاسم : <u>الاسم :</u>
Emp. Data	Section: <u>Jafura PKG 9</u>	Department: <u>MECHANICAL</u>	الادارة : <u>الادارة :</u>	الموقـع
Nationality: <u>India</u>	Starting work at: <u>02/12/2024</u>			تاريخ المبادرة: <u>تاريخ المبادرة:</u>
<u>٢</u> <u>٢٠٢٤</u>		<u>توقيع المدير المبادر</u> <u>Zeyya-Karim</u> <u>توقيع الموظف:</u>		

2	To: Personnel Department.	إلى : شؤون الموظفين
Employ Dept	Please be advised that, the EMPLOYEE :	
<input type="checkbox"/> Started the work for the first time. <input type="checkbox"/> التحق بالعمل لأول مرة بتاريخ / / 2020م		
<input type="checkbox"/> Joined the work after vacation. <input checked="" type="checkbox"/> التحق بالعمل بعد الإجازة بتاريخ 24/12/2020م		
مدير الموارد البشرية <u>م. زيد طه</u> الاسم : <u>م. زيد طه</u> التوقيع : <u>م. زيد طه</u> التاريخ : <u>٢٠٢٤</u> التوقيع : <u>٢٠٢٤</u> شؤون الموظفين <u>م. زيد طه</u> الاسم : <u>م. زيد طه</u> التوقيع : <u>م. زيد طه</u> التاريخ : <u>٢٠٢٤</u> التوقيع : <u>٢٠٢٤</u>		

3	HR use only	الاعتماد النهائي المدير التنفيذي
		التاريخ : <u>٢٠٢٤</u>

\* صورة لمحاسب الرواتب

\* الأصل لملف الموظف

MMS-HR-EDN-0001